

(18)/19

-2-

PLUSIEURS AUTRES PAYS, PARTICIPE À LA FORCE D'INTERDICTION MARITIME DONT L'OBJECTIF EST LA PLEINE MISE EN OEUVRE DES SANCTIONS.

CEPENDANT, LA FRONTIÈRE TERRESTRE ENTRE HAITI ET LA RÉPUBLIQUE DOMINICAINE DEMEURE UN ÉLÉMENT-CLÉ DE CETTE ÉQUATION. LES VIOLATIONS DES SANCTIONS À TRAVERS CETTE FRONTIÈRE RÉDUISENT CONSIDÉRABLEMENT L'IMPACT DES MESURES QUE NOUS IMPOSONS. ELLES SONT INACCEPTABLES ET DOIVENT CESSER.

NOUS NOUS FÉLICITONS DE LA DÉCISION DU PRÉSIDENT BALAGUER D'ÉTABLIR UNE COMMISSION DE CONTRÔLE DE CETTE FRONTIÈRE VISANT À METTRE FIN À CES INFRACTIONS. NOUS APPUYONS FERMEMENT À CE TITRE LA DEMANDE D'AIDE DES AUTORITÉS DOMINICAINES FAITE AUX NATIONS UNIES. UN APPUI TECHNIQUE INTERNATIONAL, Y COMPRIS LA POSSIBILITÉ D'UN DÉPLOIEMENT DE CONTRÔLEURS INTERNATIONAUX, CONTRIBUERAIT À S'ASSURER QUE LA RÉPUBLIQUE DOMINICAINE PUISSE S'ACQUITTER DE SES OBLIGATIONS DE FAÇON EFFICACE. LE CANADA EST PRÊT À APPUYER CES EFFORTS.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

CERTAINS PRÉTENDENT QUE L'IMPOSITION DE SANCTIONS RENFORCÉES NE FERA QU'AGGRAVER LA SITUATION HUMANITAIRE DÉPLORABLE QUI PRÉVAUT EN HAITI. UNE CHOSE EST POURTANT CLAIRE: LES AUTORITÉS MILITAIRES, AYANT FAILLI À LEURS ENGAGEMENTS, SONT LES SEULS RESPONSABLES DU SORT TRAGIQUE DE LA POPULATION HAITIENNE. TANT QU'ELLES RESTENT EN PLACE, IL Y A PEU D'ESPOIR QUE LA SITUATION HUMANITAIRE S'AMÉLIORE.

LE PRÉSIDENT ARISTIDE PLAIDE EN FAVEUR DE SANCTIONS EXHAUSTIVES DEPUIS NOVEMBRE DERNIER. CELLES-CI REPRÉSENTENT LE PRIX À PAYER AFIN DE DÉLIVRER HAITI UNE FOIS POUR TOUTES DE LA SOURCE DE SA SOUFFRANCE. NOUS PARTAGEONS PLEINEMENT L'ESPOIR DU PRÉSIDENT QUE CES MESURES SOIENT EN VIGUEUR DURANT LE PLUS COURT DÉLAI POSSIBLE. CECI DÉPEND ENTIÈREMENT DES AGISSEMENTS DES AUTORITÉS MILITAIRES.

NOUS SOMMES TRÈS PRÉOCCUPÉS DE LA SOUFFRANCE INFLIGÉE AU PEUPLE HAITIEN PAR L'INTRANSIGEANCE DE CES AUTORITÉS. DEPUIS LE COUP D'ÉTAT DE 1991, LE CANADA A FOURNI AU-DELÀ DE 35 MILLIONS DE DOLLARS D'AIDE HUMANITAIRE AFIN DE RÉPONDRE AUX BESOINS DES SECTEURS LES PLUS VULNÉRABLES DE LA POPULATION. NOUS CONTINUERONS DE FOURNIR DE L'AIDE SOUS FORME D'ALIMENTS ET DE MÉDICAMENTS.

LA LIVRAISON DE L'AIDE HUMANITAIRE INTERNATIONALE A, JUSQU'À MAINTENANT, PU S'EFFECTUER SANS OBSTACLE. MON GOUVERNEMENT LANCE UN FERME AVERTISSEMENT À QUICONQUE VOUDRAIT TENTER D'EMPÊCHER LA LIVRAISON DE CETTE AIDE, OU DE METTRE EN DANGER LA SÉCURITÉ PERSONNELLE DE CEUX QUI SONT ENGAGÉS DANS CES EFFORTS.